

A collage of professional kitchen equipment including pots, pans, and a chef, with a globe in the center.

VOLLRATH®

INTERNATIONAL

2023



The Vollrath Company, LLC

Founded in 1874, today, Vollrath remains a growing family business.

Headquartered in Sheboygan, Wisconsin, with plants in the United States, Europe, Mexico, and China, The Vollrath Company is highly regarded for high-quality engineering and manufacturing. The company's business divisions encompass business operations of foodservice, frozen treat equipment, manufacturing services, and industrial cleaning equipment.

The Vollrath Company has a diverse set of resources with production, warehouse, and sales facilities around the world, as well as an international network of distributors.

Vollrath drives continuous improvement in the industries it serves by being at the forefront of the group, and is recognized for leadership in its various industries with the products, services, and support it offers.

Fundada en 1874. Vollrath sigue siendo una empresa familiar en crecimiento.

Con sede en Sheboygan, Wisconsin, y con plantas en Estados Unidos, Europa, México y China, The Vollrath Company es reconocida por su ingeniería y fabricación de gran calidad. Sus divisiones de negocio abarcan operaciones comerciales en Foodservice, servicio de fabricaciones personalizadas y equipos de limpieza.

The Vollrath Company cuenta con varias instalaciones de producción, almacenes y ventas en todo el mundo, así como una red internacional de distribuidores.

Vollrath impulsa la mejora continua de las industrias a las que sirve estando al frente del grupo y es reconocido por el liderazgo en sus diversas industrias con los productos, servicios y soporte que ofrece a sus clientes.

Fondée en 1874. Aujourd'hui, Vollrath reste une entreprise familiale en pleine croissance.

Basée à Sheboygan, dans le Wisconsin, avec des usines aux États-Unis, en Europe, au Mexique et en Chine, The Vollrath Company est très appréciée pour son ingénierie et sa fabrication de haute qualité. Les divisions commerciales de la société, englobent : Foodservice, fabrication personnalisée et équipements de nettoyage.

The Vollrath Company possède plusieurs installations de production, de stockage et de ventes dans le monde entier, ainsi qu'un réseau international de distributeurs.

Vollrath favorise l'amélioration continue des industries qu'elle fournit car elle est à la tête du groupe et est reconnue pour sa place de leadership dans ses diverses industries avec les produits, les services et l'assistance qu'elle offre à ses clients.

Leadership evolution

Evolución de un liderazgo / Évolution d'un leadership



1874

Jacob J. Vollrath found Sheboygan Cast Steel Co (Wisconsin, USA), dedicated to the manufacturing of parts for railroad tracks, small castings for the furniture industry and kitchens. Later the company was incorporated as the Jacob J. Vollrath Manufacturing Company to engage in the manufacture of enameled cast iron utensils.

Jacob J. Vollrath funda Sheboygan Cast Steel Co (Wisconsin, USA) dedicada a la fabricación de piezas para vías de ferrocarril, pequeñas piezas de fundición para la industria del mueble y cocinas. Posteriormente la empresa se constituirá como Jacob J. Vollrath Manufacturing Company para dedicarse a la fabricación de utensilios de hierro fundido esmaltado.



1921

Miguel Pujadas SA is born in Manlleu, a company dedicated to the manufacturing of boilermaking and utensils for the pastry shop.

Nace en Manlleu Miguel Pujadas SA, una empresa dedicada a la fabricación de calderería y utensilios para la pastelería.

Miguel Pujadas SA naît à Manlleu, une entreprise dédiée à la fabrication de chaudronnerie et d'ustensiles pour la pâtisserie.



2015

Vollrath continues its expansion throughout the American territory with the purchase of 6 companies such as Traex, Corsair or Stoelting in 7 years. In 2015, they acquired Miquel Pujadas SA in Santa Coloma de Farners, a company already consolidated in offering global solutions to the different foodservice businesses.

Vollrath continúa su expansión a lo largo del territorio americano con la compra de 6 empresas como Traex, Corsair o Stoelting en 7 años. En 2015, adquiere Miquel Pujadas SA en Santa Coloma de Farners, una empresa ya consolidada en ofrecer soluciones globales a los diferentes negocios de foodservice.

Vollrath poursuit son expansion sur tout le territoire américain avec le rachat de 6 sociétés telles que Traex, Corsair ou Stoelting en 7 ans. En 2015, il a acquis Miquel Pujadas SA à Santa Coloma de Farners, une entreprise déjà consolidée grâce aux solutions globales qu'elle offre aux entreprises de foodservice.



2023

Vollrath International was born with the mission of offering global solutions in professional foodservice, through an agile and efficient production and distribution structure which, together with Vollrath USA, achieves a worldwide presence.

Vollrath International nace con la misión de seguir ofreciendo soluciones globales en el sector profesional del Foodservice mediante una producción ágil y eficiente y una estructura de distribución que, junto con Vollrath USA, consigue presencia a nivel mundial.

Vollrath International voit le jour avec la mission d'offrir des solutions globales au secteur professionnel du Foodservice grâce à une production rapide et efficace et à une structure de distribution qui, avec Vollrath USA, atteint une présence mondiale.

1874

Jacob J. Vollrath fonde Sheboygan Cast Steel Co (Wisconsin, États-Unis) dédiée à la fabrication de pièces pour voies ferrées, de petites pièces en fonte pour moulées pour l'industrie du meuble et des cuisines. Plus tard, la société sera constituée sous le nom de Jacob J. Vollrath Manufacturing Company pour se lancer dans la fabrication d'ustensiles en fonte émaillée.

International presence

Presencia internacional / Une présence internationale

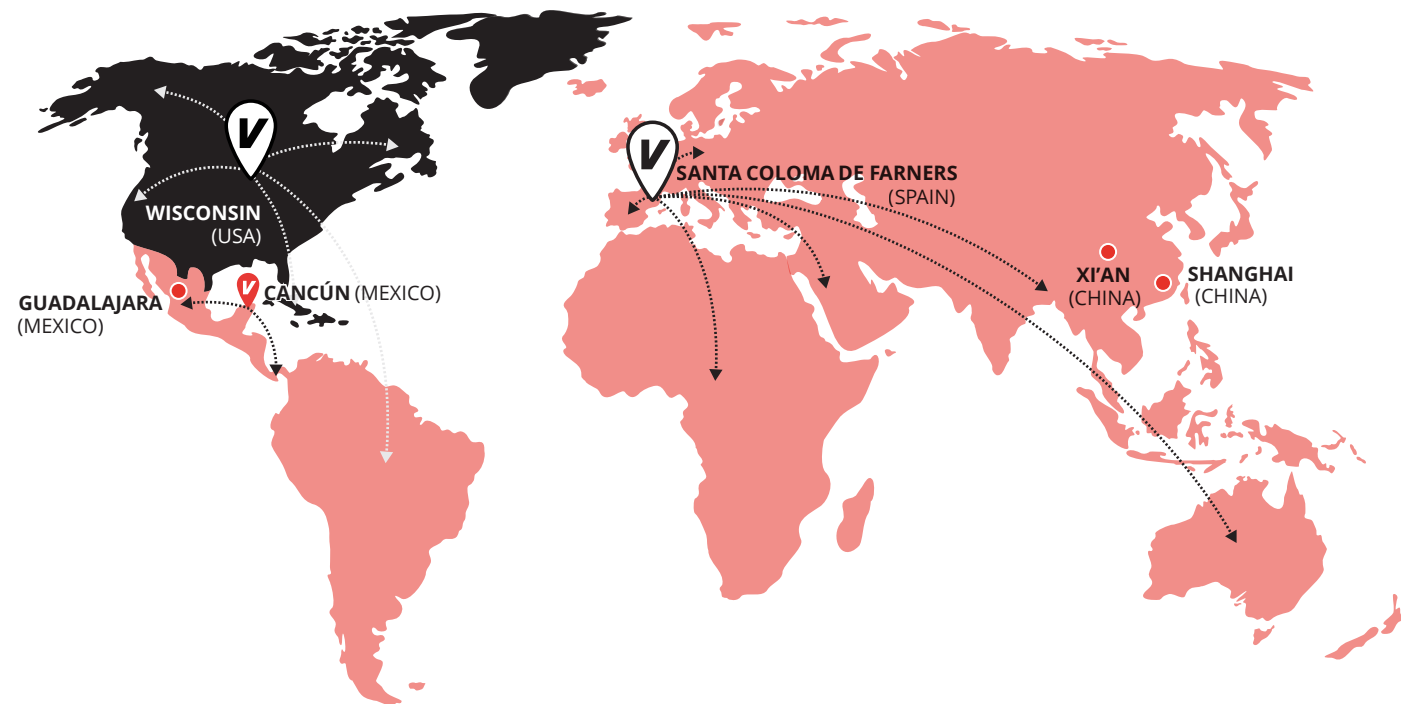


INTERNATIONAL

Vollrath International was born with the mission of offering global solutions in professional catering, through an agile and efficient production and distribution structure, which together with Vollrath USA achieves a worldwide presence.

Vollrath international nace con la misión de ofrecer soluciones globales en la restauración profesional, a través de una estructura de producción y distribución ágil y eficiente, que junto a Vollrath USA alcanza una presencia mundial.

Vollrath international est né avec la mission d'offrir des solutions globales dans la restauration professionnelle, grâce à une structure de production et de distribution agile et efficace, qui, avec Vollrath USA, atteint une présence mondiale.



V Decision and distribution center
Centro de decisión y distribución
Centre de décision et distribution

v Distribution Center
Centro de distribución
Centre de distribution

Agile, easy, efficient

Ágil, fácil, eficiente / Agile, facile, efficace



Sales strategy

Estrategia de ventas / Stratégie de soldes

Selling through trusted distributors continues to be the key strategy in marketing the products and services offered by Vollrath International.

La venta a través de distribuidores de confianza sigue siendo la estrategia clave en la comercialización de los productos y servicios que ofrece Vollrath International.

La vente par l'intermédiaire de distributeurs de confiance continue d'être la stratégie clé dans la commercialisation des produits et services offerts par Vollrath International.



Centers of distribution

Centros de distribución / Les centres de distribution

With a large stock of products located in our warehouses in Spain, the United States and Mexico, we will be able to deliver orders to our entire network of distributors with maximum logistical efficiency.

Con un amplio stock de productos ubicados en nuestros almacenes en España, Estados Unidos y México podremos entregar los pedidos a toda nuestra amplia red de distribuidores con la máxima eficiencia logística.

Avec un large stock de produits situés dans nos entrepôts en Espagne, aux États-Unis et au Mexique, nous serons en mesure de livrer les commandes à l'ensemble de notre réseau de distributeurs avec une efficacité logistique maximale.



Orders and billing

Pedidos y facturación / Commandes et facturation

Thanks to centralized order management, Vollrath International offers the most efficient customer service, responding to their needs in less than 24 hours.

Gracias a una gestión de pedidos centralizada Vollrath Internacional ofrece el más eficiente servicio al cliente dando respuesta a sus necesidades en menos de 24 horas.

Grâce à une gestion centralisée des commandes, Vollrath International offre le service client le plus efficace, répondant à leurs besoins en moins de 24 heures.

The global partner with your trusted brands

El partner global con tus marcas de confianza
Le partenaire mondial avec vos marques de confiance



Expansive footprint

ADN de fabricante / ADN du fabricant

Production facilities and storage of
Instalaciones de producción y almacenamiento de
Installations de production et stockage de

90.000 m²

Efficient distribution

Distribución eficiente / Distribution efficace

We distribute to more than
Distribuimos a más de
Nous distribuons à plus de

100
countries
países
pays

Global solutions

Soluciones globales / Solutions globales

Product catalog with more than
Catálogo de productos con más de
Catalogue de produits avec plus de

7.000 SKUs

Trusted by large partners

Grandes marcas confían en nosotros
De grandes marques nous accordent leur confiance



We provide specialized solutions

Aportamos soluciones especializadas / Nous apportons des solutions spécialisées



HOTELS
HOTELES
HÔTELS



CATERING AND EVENTS
CÁTERING Y EVENTOS
CATERING ET ÉVÈNEMENTS



RESTAURANTS
RESTAURANTES
RESTAURANTS



CRUISE LINES
CRUCEROS
BATEAUX DE CROISIÈRES



RESTAURANT CHAINS
CADENAS DE RESTAURANTES
CHAÎNES DE RESTAURANTS



THEME PARKS
PARQUES TEMÁTICOS
PARCS THÉMATIQUES



INSTITUTIONS
COLECTIVIDADES
COLLECTIVITÉS



GROCERY STORES
MERCAURANTES
GROCERANTS



BARS AND CAFÉS
BAR Y CAFETERÍA
BAR ET CAFÉTERIA



RETAIL
RETAIL
RETAIL

Always best choice

Siempre la mejor opción
Toujours la meilleure option

Vollrath is dedicated to keeping your operation running smoothly, which is why we offer a lifetime warranty on so many of our products.

Vollrath se dedica a mantener su operación funcionando sin problemas, razón por la cual ofrecemos una garantía de por vida en muchos de nuestros productos.

Vollrath se consacre à assurer le bon fonctionnement de votre activité, raison pour laquelle nous offrons une garantie à vie sur plusieurs de nos produits.



No matter how demanding your kitchen is, our vast collection of lifetime guarantee products proves that a smart, one-time investment can pay off for years to come.

No importa cuán exigente sea su cocina, nuestra amplia colección de productos con garantía de por vida demuestra que una inversión inteligente y única puede dar sus frutos en los años venideros.

Peu importe les exigences de votre cuisine, notre vaste collection de produits avec une garantie à vie prouve qu'un investissement intelligent et ponctuel peut être rentable pour les années à venir.



CAT ALO GUE GUIDE

GUÍA CATÁLOGO
GUIDE CATALOGUE

What do you need?

¿Qué necesitas?

De quoi avez-vous besoin?

1	COOKWARE <i>BATERÍA DE COCINA</i> BATTERIE DE CUISINE	12-13	9	TROLLEYS <i>CARROS</i> CHARIOTS	30-31
2	FRY PANS <i>SARTENES</i> POÊLES	14-15	10	SHELVING <i>ESTANTERÍAS</i> RAYONNAGES	32-33
3	OVEN AND ROAST PAN <i>HORNO Y RUSTIDERAS</i> PLATS À RÔTIR	16-17	11	CHARCOAL OVENS <i>HORNO DE BRASA</i> FOUR À BRAISE	34-35
4	KITCHEN UTENSILS <i>UTENSILIOS DE COCINA</i> USTENSILES DE CUISINE	18-21	12	EQUIPMENT <i>MAQUINARIA</i> ÉQUIPEMENT	36-39
5	ICE-CREAM UTENSILS & PASTRY <i>HELADERÍA Y PASTELERÍA</i> USTENSILES DE GLACIER ET PÂTISSERIE	22-23	13	MELAMINE & PRESENTATION <i>MELAMINA Y PRESENTACIÓN</i> MÉLAMINE ET PRÉSENTATION	40-41
6	GASTRONORM CONTAINERS <i>CUBETAS GASTRONORM</i> BACS GASTRONORME	24-25	14	BUFFET & ACCESSORIES <i>BUFFET Y ACCESORIOS</i> BUFFET ET ACCESSOIRES	42-45
7	FOOD DELIVERY <i>TRANSPORTE DE ALIMENTOS</i> TRANSPORT D'ALIMENTS	26-27	15	TABLE SERVICE <i>SERVICIO DE MESA</i> SERVICE DE TABLE	46-47
8	DISHWASHER RACKS <i>CESTAS PARA VAJILLA</i> CASIERS À VAISSELLE	28-29	16	BAR & COFFEE <i>BAR Y CAFETERÍA</i> BAR ET CAFÉTÉRIA	48-49

1 COOKWARE

BATERÍA DE COCINA

BATTERIE DE CUISINE

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



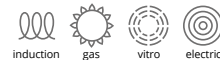
STAINLESS STEEL / ACERO INOXIDABLE / ACIER INOXYDABLE

Specially designed to achieve the best performance in the professional cooking.
Diseñadas para ofrecer el mayor rendimiento en la cocina profesional.
Cookware body made of 18/10 stainless steel.
Fabricadas con cuerpo en acero inoxidable 18/10.
Conçues pour offrir la meilleure performance dans la cuisine professionnelle.
Fabriquées en acier inoxydable 18/10.



COMPATIBLE WITH
COMPATIBLE CON
COMPATIBLE AVEC

TRIBUTE®



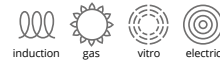
COMPATIBLE WITH
COMPATIBLE CON
COMPATIBLE AVEC

INOXPRO



COMPATIBLE WITH
COMPATIBLE CON
COMPATIBLE AVEC

COOL·LINE



ALUMINIUM / ALUMINIO / ALUMINIUM

Pure extra strength aluminium cookware for an homogeneous cooking and an excellent thermal conductivity.
Batería de aluminio puro extra fuerte para una cocción homogénea y una excelente conductividad térmica.
Batterie de cuisine en aluminium pur extra résistant pour une cuisson homogène et une excellente conductivité thermique.



COMPATIBLE WITH
COMPATIBLE CON
COMPATIBLE AVEC

CENTURY



CAST ALUMINIUM / ALUMINIO FUNDICIÓN / FONTE D'ALUMINIUM

Cast aluminium with high deformation resistance and excellent thermal properties.
Aluminio de fundición de gran resistencia a la deformación y con excelentes prestaciones térmicas.
Fonte d'aluminium très résistante à la déformation et dotée d'excellentes performances techniques.



COMPATIBLE WITH
COMPATIBLE CON
COMPATIBLE AVEC

COATING
ANTIADHERENTE
REVÊTEMENT

BLACK
SERIES



2 FRY PANS SARTENES POÊLES

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



STAINLESS STEEL / ACERO INOXIDABLE / ACIER INOXYDABLE

High resistance to impact, maintaining a perfect appearance.

Alta resistencia a impactos, manteniendo un buen aspecto.

Haute résistance aux impacts, reste intacte.

		COMPATIBLE WITH COMPATIBLE CON COMPATIBLE AVEC	COATING ANTIADHERENTE REVÊTEMENT	HANDLE MANGO MANCHE
	INOX PRO			ST STEEL INOXIDABLE INOXYDABLE
	INOX CERAMIC			ST STEEL INOXIDABLE INOXYDABLE
	COOL-LINE			ST STEEL INOXIDABLE INOXYDABLE
	EXPERT		NONE NINGUNO AUCUN	ST STEEL INOXIDABLE INOXYDABLE

ALUMINIUM / ALUMINIO / ALUMINIUM

Extremely light and very malleable with the highest heat conductivity used for the manufacture of cookware after cooper.

Material extremadamente ligero utilizado para la fabricación de baterías de cocina con la conductividad más alta después del cobre.

Matériau extrêmement léger, utilisé pour la fabrication des batteries de cuisine, avec une conductivité plus élevée après le cuivre.

		COMPATIBLE WITH COMPATIBLE CON COMPATIBLE AVEC	COATING ANTIADHERENTE REVÊTEMENT	HANDLE MANGO MANCHE
	WEAR EVER®		STEELCOAT X3™	TRIVENT SILICONE SILICONA TRIVENT SILICONE TRIVENT
	ALUPRO INDUCTION		NON-STICK COATING ANTIADHERENTE ANTI-ADHÉSIF	FLAT IRON HIERRO FER
	ALU PRO		NON-STICK COATING ANTIADHERENTE ANTI-ADHÉSIF	ST STEEL INOXIDABLE INOXYDABLE

STEEL / ACERO / ACIER

		COMPATIBLE WITH COMPATIBLE CON COMPATIBLE AVEC	COATING ANTIADHERENTE REVÊTEMENT	HANDLE MANGO MANCHE
	STEEL PRO			ST STEEL INOXIDABLE INOXYDABLE
	STEEL CLASSIC		NONE NINGUNO AUCUN	FLAT IRON HIERRO FER

CAST ALUMINIUM / ALUMINIO FUNDICIÓN / FONTE D'ALUMINIUM

Cast aluminium with high deformation resistance and excellent thermal properties.

Aluminio de fundición de gran resistencia a la deformación y con excelentes prestaciones térmicas.

Fonte d'aluminium très résistante à la déformation et dotée d'excellentes performances techniques.

		COMPATIBLE WITH COMPATIBLE CON COMPATIBLE AVEC	COATING ANTIADHERENTE REVÊTEMENT	HANDLE MANGO MANCHE
	BLACK PRO			ST STEEL INOXIDABLE INOXYDABLE
	BLACK FORGED		NON-STICK COATING ANTIADHERENTE ANTI-ADHÉSIF	SOFT-TOUCH BAKELITE BAQUELITA SOFT TOUCH BAKÉLITE SOFT TOUCH
	BLACK FIRST			SOFT-TOUCH BAKELITE BAQUELITA SOFT TOUCH BAKÉLITE SOFT TOUCH
	PARRILLA HOT-PLATE GRILL PLAT			NONE NINGUNO AUCUN

MULTI-PLY / MULTIMETAL / MULTIMÉTAL

All advantages of the aluminium and the st/steel just in one.

Todas las ventajas del aluminio y el acero inoxidable en una sola pieza.

Tous les avantages de l'aluminium et de l'acier inoxydable en une seule pièce

		COMPATIBLE WITH COMPATIBLE CON COMPATIBLE AVEC	COATING ANTIADHERENTE REVÊTEMENT	HANDLE MANGO MANCHE
	MULTIMETAL			ST STEEL INOXIDABLE INOXYDABLE
	TRIBUTE®		CERAMIGUARD® II	TRIVENT SILICONE SILICONA TRIVENT SILICONE TRIVENT

3 OVEN AND ROAST PAN HORNO Y RUSTIDERAS PLATS À RÔTIR

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



ROAST PANS / RUSTIDERAS / PLATS À RÔTIR



Roast pan falling handles
Rustidera asas móviles
Plat à rôtir anses amovibles



Roast pan
Rustidera
Plat à rôtir

GASTRONORM SHEET PANS / BANDEJAS HORNO GASTRONORM / PLAQUES FOUR GASTRONORME



Gastronorm sheet
Bandeja gastronorm
Plaque gastronorme



Non-stick GN pan tray
Bandeja GN antiadherente
Plaque GN anti-adhésive

PASTRY TRAYS / BANDEJAS PASTELERÍA / PLAQUES À PÂTISSERIE



Baking sheet
Bandeja pastelería
Plaque à pâtisserie

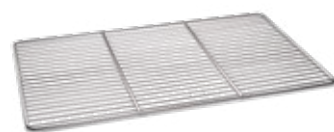


Tray for confectionery
Bandeja para pastelería
Plaque à pâtisserie



Perforated tray for confectionery
Bandeja perforada para pastelería
Plaque à pâtisserie perforée

GRIDS / REJILLAS / GRILLES



St/Steel GN grid
Rejilla GN acero inox
Grille acier inoxydable GN



Super Pan V® st/steel wire cooling
Super Pan V® de enfriamiento acero inoxidable
Super Pan V® refroidissement acier inoxydable

SPECIAL OVEN TRAYS / BANDEJAS HORNO ESPECIALES / PLAQUES DE FOUR SPÉCIALES



Baking sheets
Bandejas pastelería
Plaques à pâtisserie



Clear sheet pan cover
Tapa transparente
Couvercle transparent



Wear-Ever® heavy-duty aluminium sheet pan
Bandeja aluminio Wear-Ever® alto rendimiento
Plaque en aluminium Wear-Ever® haute performance



Wear-Ever® heavy-duty aluminium nonstick coating sheet pan
Bandeja aluminio Wear-Ever® alto rendimiento con antiadherente
Plaque en aluminium Wear-Ever® haute performance avec antiadhésif

PIZZA BAKING SHEETS / BANDEJAS PARA PIZZA / PLAQUES À PIZZA



Non-stick deep pizza mould
Molde hondo pizza antiadherente
Moule haute pizza anti-adhésif



Aluminium pizza pan
Base pizza aluminio
Plaque à pizza aluminium



Aluminium pizza screen
Base rejilla aluminio para pizza
Base aluminium pour pizza avec maille



Perforated press cut pizza pan
Molde para pizza perforado
Plaque à pizza perforée



Solid tapered presscut pizza pan
Molde para pizza
Plaque à pizza

OVEN ACCESSORIES / ACCESORIOS HORNO / ACCESSOIRES FOUR



Non-stick silicone mat
Tapete de silicona
Toile de cuisson



Rost pan tong w/silicon protection
Pinza rustidera c/proteccion silicona
Pince plat à rôtir avec protection silicone



Aluminium pizza peel
Pala pizza de aluminio
Pelle à enfourner en aluminium

4 KITCHEN UTENSILS UTENSILIOS DE COCINA USTENSILES DE CUISINE

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



KITCHEN UTENSILS / UTENSILIOS DE COCINA / USTENSILES DE CUISINE



One piece ladle
Cacillo monobloc
Louche monobloc



St. steel utility tong
Pinza buffet inox
Pince buffet inox



One piece skimmer
Espumadera monobloc
Écumoire monobloc



Chip bagger
Pala chips
Pelle à frites



Wire skimmer
Araña
Araignée



St/Steel "slim" grater
Rallador acero inoxidable "slim"
Râpe inoxydable "slim"



Mesh skimmer
Espumadera malla fina
Écumoire maillée



Dishers one-piece handle
Porcionador mango una pieza
Portionneuse à glace manche une pièce



Fine tip straight tweezer
Pinza chef precisión
Pince du chef précision



One-Piece Round Spoodle®
Spoodle® monobloc redondo
Spoodle® monobloc ronde



Solid spoons
Cuchara
Cuillère pleines



One-Piece utility tong Kool-Touch®
Pinza buffet monobloc Kool-Touch®
Pince buffet Kool-Touch®



Nylon prep spoons
Cuchara preparación nylon
Cuillère de préparation en nylon



Fast-food and fish turner
Pala fast-food y pescado
Palette fast-food et poisson



Solid nylon spoon
Cuchara nylon
Cuillère nylon

STRAINERS AND COLANDERS / COLADORES Y ESCURRIDERAS / PASSOIRES



St/Steel hemispherical strainer
Colador media bola en acero inox
Passoire demi-sphère en acier inox



Conical colander
Escurridera
Passoire conique



Conical colander
Colador chino
Chinois



Mesh conical colander
Escurridera de malla
Passoire à maille



Conical colander with wire gauze
Colador chino con malla
Chinois avec maille

MANUAL FOOD PROCESSORS / PROCESADORES MANUALES DE ALIMENTOS
APPAREILS MANUELS DE TRANSFORMATION DES ALIMENTS

Precise cuts, smooth operation and superior quality. Manual food processors are an easy way to level up food preparation.

Cortes precisos, funcionamiento suave y calidad superior. Los procesadores manuales de cocina son una forma fácil de mejorar la preparación de los alimentos.

Coupes précises, fonctionnement en douceur et qualité supérieure. Les robots culinaires manuels sont un moyen facile d'améliorer la préparation des aliments.



Big size tabletop dicer & slicer
Cortador-Rebanador de sobremesa grande
 Mandoline grand modèle à poser



Salad cutter
Cortador de lechuga
 Coupe-salade



Tomatoes slicer
Cortador de tomates
 Trancheuse de tomates



"V" shaped mandoline slicer
Mandolina corte "v"
 Mandoline en V

MEASURING UTENSILS / ELEMENTOS DE MEDIDA / USTENSILES DE MESURE



Electronic scale
Balanza digital
 Balance électronique



Infrared thermometer with laser pointer
Termómetro infrarrojos con mira laser
 Thermomètre infrarouge avec pointeur laser



Cooking thermometer
Termómetro de cocción
 Thermomètre de cuisson



St/steel graduated measuring cup
Jarra medidora graduada acero inox
 Gobelet doseur gradué acier inox



Cold storage thermometer
Termómetro nevera
 Thermomètre réfrigérateur



St/steel measuring spoon set
Set cucharas medidoras acero inox
 Jeu de cuillères doseuses acier inox

SQUEEZE DISPENSERS / DISPENSADORES A PRESIÓN / FLACONS À PRESSION



Squeeze dispenser
Dispensador a presión
 Flacon à pression



Squeeze dispenser with cap
Disp. a presión con tapón
 Flacon à pression avec bouchon



Twin squeeze dispenser
Dispensador a presión doble
 Flacon à pression double



Dredgers
Especieros
 Flacons à épices

CUTTING BOARDS / TABLAS DE CORTE / PLANCHES À DÉCOUPER

Cutting board range with more than 20 different patens made in Polyethylene or High Density Polyethylene 500.

Gama de tablas de corte con más de 20 modelos distintos fabricados en Polietileno o en Polietileno 500 de alta densidad.

Gamme de planches à découper avec plus de 20 modèles différents fabriqués en polyéthylène ou polyéthylène 500 haute densité



Cutting Board
Tabla de corte
 Planche à découper



Cutting Board
Tabla de corte
 Planche à découper



Cutting Board
Tabla de corte
 Planche à découper

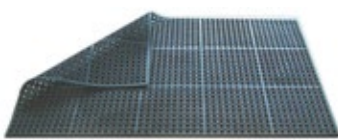


Cutting board table
Mesa de corte
 Table de découpe

MITT / MANOPLA / GANTS



Heat protection gloves
Guantes protección térmica
 Gants protection thermique



Mat
Alfombra
 Tapis



ICE-CREAM UTENSILS / UTENSILIOS HELADERÍA / USTENSILES DE GLACIER



Ice cream scoop
Racionador helado
Cuillère à glace



Round Squeeze Dish
Racionador helado
Portionneuse à glace



S/steel ice-cream containers
Cubetas para heladería acero inoxidable
Bacs acier inox pour glace



Polycarbonate ice-cream containers
Cubetas para heladería policarbonato
Bacs polycarbonate pour glace

UTENSILIOS DE PASTERÍA / PASTRY UTENSILS / USTENSILES DE PÂTISSERIE



Economy stainless steel mixing bowl
Bol económico acero inox
Bol économique acier inox



High heat silicone spatula. Bowl scraper
Espátula silicona alta temperatura
Spatule silicone haute température



Stainless steel French whip with nylon handle
Batidor "francés" acero inox mango nylon
Fouet français acier inox avec manche nylon



Stainless steel piano whip with nylon handle
Batidor "piano" acero inox mango nylon
Fouet piano acier inox manche nylon

PASTRY CUTTERS / CORTAPASTAS / DÉCOUPOIRS



Roller docker
Rodillo para perforar pasta
Roulette pique-pâte



Double pastry cutter. Plain and serrated
Cortapastas doble. Liso y rizado
Roulette découpe pâte double. Droite et cannelée

BAGS AND TUBES / MANGAS Y BOQUILLAS / POCHES ET DOUILLES



Nylon pastry bags
Mangas de nylon
Poches à douille en nylon



Disposable pastry bags
Mangas desechables
Poches à douille jetables



Tubes
Boquillas
Douilles

ST/STEEL PASTRY MOULDS / MOLDES ACERO INOXIDABLE / MOULES EN ACIER INOX



Tart ring
Aro redondo para tarta
Cercle à tarte



Hexagon
Molde hexagonal
Moule hexagonal



Cake mould
Molde cake
Moule à cake

NON-STICK MOULDS / MOLDES ANTIADHERENTES / MOULES ANTI-ADHÉSIFS



Professional cake mould
Molde cake profesional
Moule à cake professionnel



Non-stick spring form
Molde desmontable Antiadherente
Moule rond démontable



Round fluted tart mould
Molde tartaleta acanalada redonda
Moule tartelette ronde cannelée

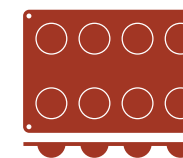
SILICONE MOULDS / MOLDES SILICONA / MOULES SILICONE



Cake mould
Molde cake
Moule à cake



Brioche



Half-spheres
Semi-esferas
Demi-sphères

MULTIPLE FORMS AND MEASURES / MÚLTIPLES FORMAS Y MEDIDAS / VARIÉTÉ DE FORMES ET DE DIMENSIONS

FLEXIPAN MOULDS / MOLDES FLEXIPAN / MOULES FLÉXIPAN



Muffins

MULTIPLE FORMS AND MEASURES
MÚLTIPLES FORMAS Y MEDIDAS
VARIÉTÉ DE FORMES ET DE DIMENSIONS

6

GASTRONORM CONTAINERS

CUBETAS GASTRONORM

BACS GASTRONORME

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



18/10 ST/STEEL GASTRONORM / GASTRONORM INOX 18/10 / GASTRONORME INOX 18/10



St/steel GN containers
Cubetas GN acero inoxidable
Bacs GN en acier inoxydable



St/steel GN containers
Cubetas GN acero inoxidable
Bacs GN en acier inoxydable



Lid
Tapa
Couvercle



Flat lid without handle
Tapa plana sin asa
Couvercle plat sans anse



Hermetic lid
Tapa hermética
Couvercle étanche

WITH SANDWICH BOTTOM / CON FONDO DIFUSOR / AVEC FOND THERMO-DIFFUSEUR

Suitable for cooking directly on any kind of stoves including induction.

Ideales para cocción en placa de inducción mediante fondo sandwich.

Idéaux pour la cuisson sur plaque à induction avec fond sandwich.



Sandwich bottom GN container
Cubeta GN con fondo difusor
Bac GN avec fond thermo-diffuseur



Sandwich bottom GN container with handles
Cubeta GN con fondo difusor y asas
Bac GN avec fond thermo-diffuseur et anses

SUPER PAN 3 / SUPER PAN 3 / SUPER PAN 3

Made in st/stell, durable and long-lasting, with reinforced spout-shaped corners make it easy to pour food. Flat edges with higher rims prevents steam loss, making it notably more efficient than other pans. Antijam stacking lugs enable easy separation, so removal and transportation are quick and easy.

Fabricado en acero inoxidable, resistente y duradero, con esquinas reforzadas en forma de pico que facilitan el vertido de alimentos. Los bordes planos con bordes más altos evitan la pérdida de vapor, lo que las hace notablemente más eficientes que otras sartenes. Las orejetas de apilamiento antiatascos permiten una fácil separación, por lo que la extracción y el transporte son rápidos y sencillos.

Fabriquée en acier inoxydable, résistant et durable, avec des coins renforcés en forme de bec pour faciliter le service des aliments. Les bords plats avec des rebords plus hauts empêchent la perte de vapeur, ce qui la rend nettement plus efficace que les autres casseroles. Les cales d'empilage anti-blocage permettent une séparation facile, de sorte que l'utilisation et le transport sont rapides et faciles.



Super Pan 3® st/steel steam table pans
Cubetas GN Super Pan 3® acero inox
Bacs GN Super Pan 3® acier inox



Super Pan 3® st/steel perforated steam table pans
Cubetas GN Super Pan 3® perforadas acero inox
Bacs GN Super Pan 3® perforés acier inox

POLYCARBONATE GASTRONORM / GASTRONORM POLICARBONATO / GASTRONORME POLYCARBONATE

Suitable to store bulk products and ingredients in coolers, freezers or pantry. Highly recommended for cold buffet presentation.

Ideales para el almacenamiento de productos a granel, ingredientes varios en neveras o cámaras frigoríficas. Ideales para presentación en buffets fríos.

Idéaux pour le stockage de produits et ingrédients dans les réfrigérateurs ou chambres froides. Idéaux pour la présentation de buffets froids.



Polycarbonate GN containers
Cubetas GN policarbonato
Bacs GN en polycarbonate



Super Pan® low-temperature plastic pan
Cubetas GN Super Pan® plástico baja temperatura
Bacs GN Super Pan® plastique basse température



Super Pan® high-temperature plastic pan
Cubetas GN Super Pan® plástico alta temperatura
Bacs GN Super Pan® plastique haute température



Polycarbonate lid
Tapa policarbonato
Couvercle Polycarbonate



Perforated bottom
Fondo perforado
Fond perforé

POLYPROPYLENE GASTRONORM / GASTRONORM POLIPROPILENO / GASTRONORME POLYPROPYLENE

Suitable to store bulk products and ingredients in coolers, freezers or pantry. Highly recommended for transportation and microwaves cooking.

Ideales para el almacenamiento de productos a granel, ingredientes varios en neveras o cámaras frigoríficas. Ideales para presentación en buffets fríos.

Idéaux pour le stockage de produits et ingrédients dans les réfrigérateurs ou chambres froides. Idéaux pour la présentation de buffets froids.



Polypropylene GN containers
Cubetas GN polipropileno
Bacs GN en polypropylène



Polinorm® Lid
Tapa Polinorm®
Couvercle Polinorm®



Polycarbonate lid
Tapa policarbonato
Couvercle Polycarbonate

VIOLET COLLECTION



Polypropylene gastronorm containers
Cubetas gastronorm polipropileno
Bacs gastronorme polypropylène

Purple color for quick identification of GN to be used for allergen free meals.

Color morado para una rápida identificación de las GN para comidas que no contengan alérgenos.

Couleur violette pour une identification rapide des GN utilisés pour les repas sans allergènes.

GASTRONORM ACCESSORIES / COMPLEMENTOS GASTRONORM / ACCESSOIRES GASTRONORME



GN Pan Band. Black
Banda selladora silicona GN. Negra
Joint silicone GN. Noir



Stand for GN lids
Soporte para tapas GN
Support pour couvercles GN



Polinorm® Lid
Tapa Polinorm®
Couvercle Polinorm®

Adjustable to / Adaptable a / Adaptable à:
St/Steel, PC, Bisphenol-A FREE and PP GN containers. Not for SP3 range
Cubetas GN inox, PC, sin Bisfenol-A y PP. No aptas para la gama SP3
Bacs GN inox, PC, sans Bisphénol-A et PP. Ne conviennent pas à la gamme SP3

7 FOOD DELIVERY TRANSPORTE DE ALIMENTOS TRANSPORT D'ALIMENTS

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



EPP BOX / CAJA PPE / BOÎTE PPE

Manufactured in expanded polypropylene (EPP) allowing cold and heat to be maintained for hours.

Fabricado en polipropileno expandido (PPE) permite la conservación del frío y el calor durante horas.

Fabriqué en polypropylène expansé (PPE) qui permet la conservation du froid et de la chaleur pendant plusieurs heures.



Foldable epp crate
Caja plegable PPE
Boîte pliable EPP



Insulated EPP carrier with lid
Caja transporte isotérmica EPP con tapa
Transporteur EPP isolé avec couvercle

DELIVERY BAGS



Pizza Bags
Bolsas para pizza
Sacs à pizzas



Pizza Bags
Bolsas para pizza
Sacs à pizzas

Thermal insulation to maintain the temperature. Transparent pocket and reinforced handles.

Aislamiento térmico para conservar la temperatura. Bolsillo transparente y asas reforzadas.

Isolation thermique pour conserver la température. Poche transparente et anses renforcées.



Catering bags
Bolsas de catering
Sacs de traiteur



Catering bags
Bolsas de catering
Sacs de traiteur



Food delivery backpack bags
Mochila reparto de alimentos
Sacs à dos de livraison d'aliments

TRAYS / BANDEJAS / PLATEAUX



Polycarbonate tray with 5 compartments
Bandeja policarbonato de 5 compartimentos
Plateau polycarbonate avec 5 compartiments



Isothermal tray
Bandeja isotérmica
Plateau Isotherme



Traex® Polypropylene school compartment trays
Bandeja polipropileno Traex® compartimentos escolares
Bac scolaire en polypropylène Traex®



Polypropylene Fast Food Trays
Bandejas de polipropileno para comida rápida
Plateaux de restauration rapide en polypropylene



Traex® Premium Fast Food Trays
Bandeja Traex® fast food
Bac Traex® fast foot



Bandeja auto - servicio acero inox
St/steel self - service tray
Plateau self - service acier inox



1/1 gastronorm cutlery bin
Bandeja porta - cubiertos gastronorm 1/1
Bac range-couverts gastronorme 1/1

CONTAINERS / RECIPIENTES / PLATS



Polycarbonate plates
Platos policarbonato
Assiettes en polycarbonate



Double wall polycarbonate bowl with lid
Bol doble pared policarbonato con tapa
Bol polycarbonate double paroi avec couvercle



Polycarbonate breakfast cup
Taza desayuno policarbonato
Tasse petit déjeuner polycarbonate



Polycarbonate glass
Vaso policarbonato
Verre en polycarbonate

8

DISHWASHER RACKS CESTAS PARA VAJILLA CASIERS À VAISSELLE

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



FLAP RACK® by pujadas® A VOLLRATH® COMPANY

Easy assembly and disassembly system. Stackable with other market racks reinforced double-wall (anti-shock).

Sistema de montaje y desmontaje fácil. Apilables con otras cestas del mercado, refuerzo de doble pared (anti-golpes).

Système de montage et démontage facile. Empilable avec d'autres paniers du marché, renforcé avec double paroi (anti-choc).

OPENED - WASHING ABIERTA - LAVADO OUVERT - LAVAGE

Faster wash and rinse.
Limpieza y secado rápido.
Propreté et séchage plus rapide.



CLOSED - TRANSPORT CERRADA - TRANSPORTE FERMÉ - TRANSPORT

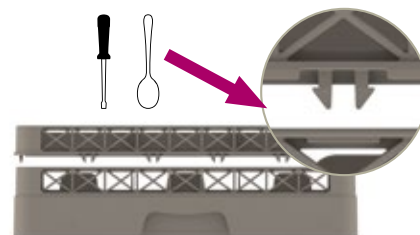
More safety and hygienic storing and transporting.
Almacenamiento y transporte más seguro e higiénico.
Stockage et transport plus sûr et hygiénique.



SQUARE COMPARTMENTS COMPARTIMENTOS CUADRADOS COMPARTIMENTS CARRÉS



Flap-Rack®: easy to assembly / disassembly
Flap-Rack®: fácil montaje / desmontaje
FLAP-RACK®: facile à monter / démonter



IDENTIFICATION FLAP / FLAP IDENTIFICADOR / FLAP IDENTIFICATEUR

Colour identification for completely closed racks and extensions. Available in 6 colours. Possible personalisation.

Identificador de colores para cestas y extensiones completamente cerradas. Disponible en 6 colores. Posibilidad de marcar logo cliente.

Identificateur de couleurs pour casiers et extensions complètement fermés. Disponible en 6 couleurs. Personnalisation possible.



T-VERSION

SNAP-FIT EXTENDERS
Will not loosen or come apart over time

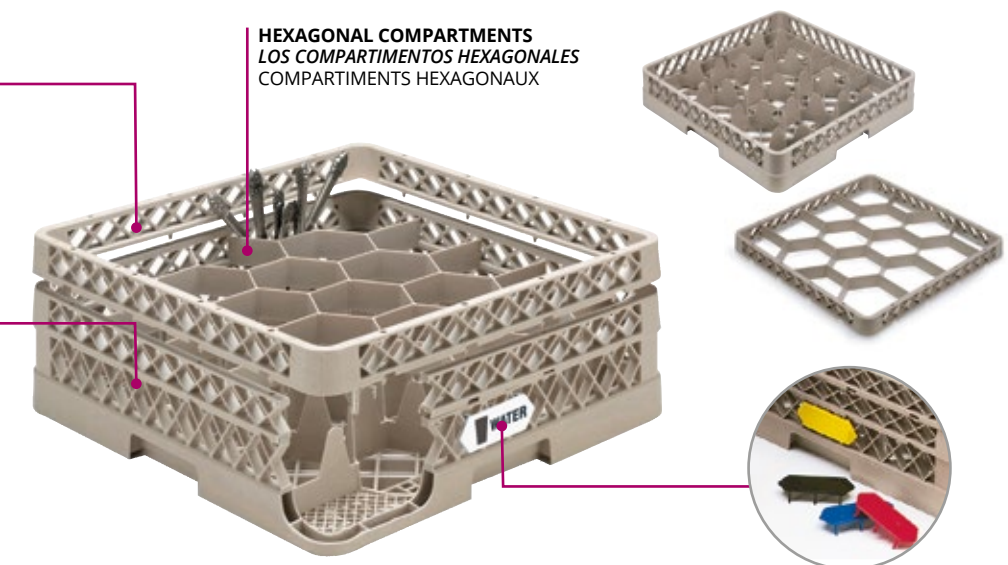
EXTENSORES A PRESIÓN
No se sueltan con el tiempo

EXTENSEURS À PRESSION.
Ne se détacheront pas avec le temps

OPEN PROFILE DESIGN
Allows top-to-bottom and side-to-side washing and drying

DISEÑO DE PERFIL ABIERTO
Permite un lavado y secado de arriba a abajo y de lado a lado

LE CONCEPT À PROFIL OUVERT
Permet un lavage et un séchage de haut en bas et d'un côté à l'autre

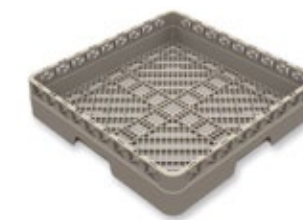


HEXAGONAL COMPARTMENTS
LOS COMPARTIMENTOS HEXAGONALES
COMPARTIMENTS HEXAGONAUX

PLATE RACKS / CESTAS PARA PLATOS / CASIERS ASSIETTES



Traex® insulated plate cover rack
Cesta vajillas Traex® para platos
Casiers a vaisselle Traex® assiettes



Plate, tray and cutlery baskets
Cesta para platos, bandejas y cubiertos
Paniers pour assiettes, plateaux et couverts



Open-end Traex® sheet pan rack
Cesta vajillas Traex® abierta
Casier à vaisselle Traex® ouverts

COMPLEMENTS / COMPLEMENTOS / COMPLÉMENTS



Rack lid
Tapa para cestas
Couvercle pour panier



Basket for cutlery storage
Cesta para almacenar cubiertos
Panier pour rangement couverts



Flatware basket
Media cesta para cubiertos
Demi-panier pour couverts

SPECIAL TROLLEYS / CARROS ESPECIALES / CHARIOTS SPECIAUX



Plastic trolley for dishwasher racks
Carro de plástico para cestas
Chariot pour casiers à vaisselle



St/steel trolley for dishwasher racks
Carro inox para cestas
Chariot inox pour casiers à vaisselle

9 TROLLEYS CARROS CHARIOTS

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



ALUMINIUM TROLLEYS / CARROS DE ALUMINIO / CHARIOTS EN ALUMINIUM



Aluminium clearing trolley
Carro aluminio desembarace
Chariot débarrassage en aluminium



Trolley
Carro de servicio
Chariot de service

ST/STEEL TROLLEYS / CARROS DE ACERO INOXIDABLE / CHARIOTS EN ACIER INOXYDABLE



St/steel serving trolley
Carro servicio acero inox
Chariot service en acier inox



Paneled serving trolley
Carro servicio panelado
Chariot de service à parois latérales



Disassembled trolley
Carro desmontable
Chariot démontable



Caravelle Cart
Carro Caravelle
Carro Caravelle



KnockedDown cart
Carro KnockedDown
Chariot KnockedDown



St/steel Utility carts
Carros de servicio acero inoxidable
Chariots service en acier inoxydable

ST/STEEL RAIL TROLLEYS / CARROS CON GUÍAS ACERO INOXIDABLE / CHARIOT À GLISSIÈRES EN ACIER INOXYDABLE



17 rails trolley
Carro 17 guías
Chariot 17 glissières (GN 1/1)



Double rail trolley
Carro guías doble
Chariot glissières double (GN 1/1)



Disassembled rail trolley
Carro guías desmontable
Chariot glissières démontable (GN 1/1)



Self-service trolley 12 rails
Carro self-service 12 guías
Chariot self-service 12 glissières

SPECIAL TROLLEYS / CARROS ESPECIALES / CHARIOTS SPECIAUX



Trolley for heavy loads
Carro para cargas pesadas
Chariot à charges lourdes



Tray transport trolley 7 rails
Carro transporte bandejas 7 guías
Chariot transport plateaux 7 glissières



Dishwasher rack trolley
Carro para cestas Vajillas
Chariot casiers à vaisselle



GN containers transport trolley
Carro porta cubetas GN
Chariot transport bacs GN



Cantilevered bussing cart
Carro servicio con voladizo
Chariot service porte-à-faux



Multi-purpose plastic carts
Carros multiusos plástico
Chariots multi-usage plastique

10 SHELVING ESTANTERÍAS RAYONNAGES



MODULAR SHELVING / ESTANTERÍAS MODULARES / RAYONNAGES MODULABLES

ANTICORROSIVE - Manufactured with special anodised aluminium

Anticorrosión - Fabricadas con estructura de aluminio anodizado

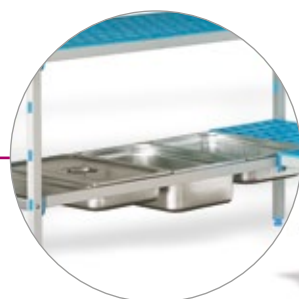
ANTI-CORROSION - Fabriquées avec une structure en aluminium anodisé

Dishwasher safe

Apto para lavavajillas
Apte pour lave-vaisselle

ROBUSTNESS AND RESISTANCE

ROBUSTEZ Y RESISTENCIA
ROBUSTESSE ET RESISTANCE



**COMPATIBILITY
COMPATIBLE
COMPATIBILITÉ
GN 1/1 & 2/3**

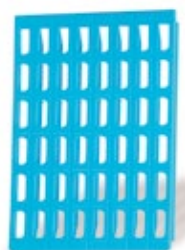


**Levelling feet with hidden thread, for gradient floors.
It is also possible to adapt Ø 125 mm wheels.**

*Pies regulables con rosca oculta para suelos con desniveles.
Con la posibilidad de adaptar ruedas de Ø 125 mm.*

*Pieds réglables avec filetage invisible pour sols à dénivelé.
Avec possibilité d'adapter des roues de Ø 125 mm.*

COMPONENTS / COMPONENTES / COMPOSANTS



Rack-shelves
Parrillas
Clayettes



Bench
Bancadas
Socles



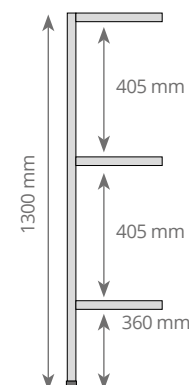
Crossbars
Travesaños
Barres transversales



Lateral supports
Soportes laterales
Support latéral

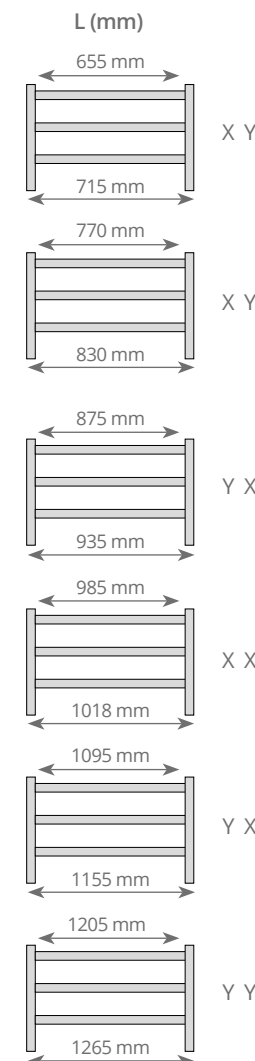
Standard heights of levels / Alturas estándar de los niveles / Hauteur standard des niveaux

Height 1280 mm / 3 levels
Altura 1280 mm / 3 niveles
Hauteur 1280 mm / 3 niveaux

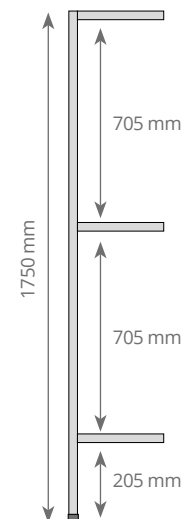


Higher than 2000 mm please ask
Más de 2000 mm altura consultar
Hauteur supérieure à 2000 mm veuillez nous consulter

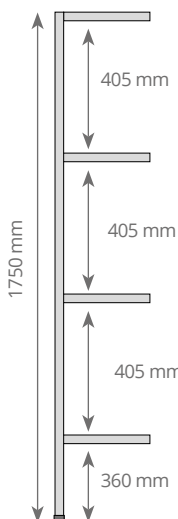
Combinations
Combinaciones
Combinaisons



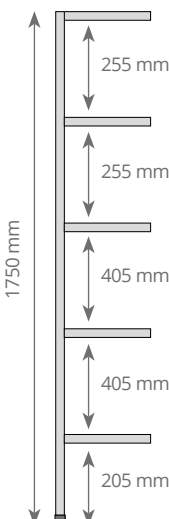
Height 1750 mm / 3 levels
Altura 1750 mm / 3 niveles
Hauteur 1750 mm / 3 niveaux



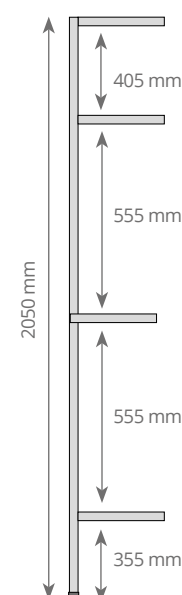
Height 1750 mm / 4 levels
Altura 1750 mm / 4 niveles
Hauteur 1750 mm / 4 niveaux



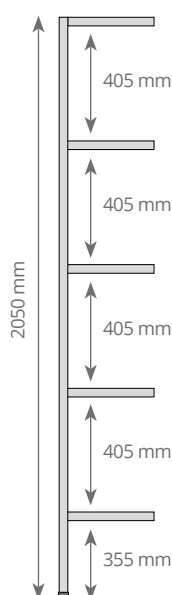
Height 1750 mm / 5 levels
Altura 1750 mm / 5 niveles
Hauteur 1750 mm / 5 niveaux



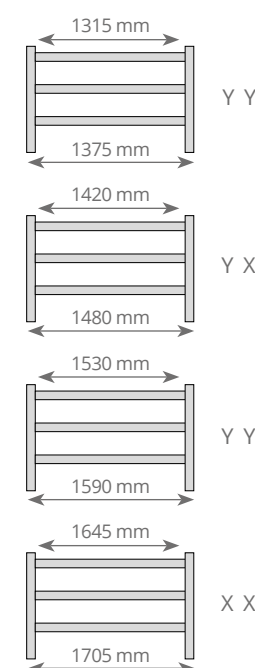
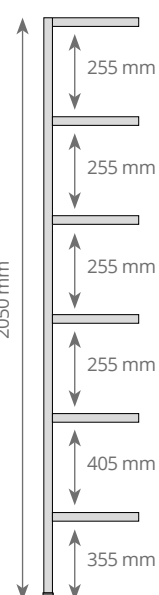
Height 2050 mm / 4 levels
Altura 2050 mm / 4 niveles
Hauteur 2050 mm / 4 niveaux



Height 2050 mm / 5 levels
Altura 2050 mm / 5 niveles
Hauteur 2050 mm / 5 niveaux



Height 2050 mm / 6 levels
Altura 2050 mm / 6 niveles
Hauteur 2050 mm / 6 niveaux



11 CHARCOAL OVENS HORNOS BRASA FOUR À BRAISE

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



CHARCOAL OVENS / HORNOS BRASA / FOUR À BRAISE

Charcoal cooking, a thousand-year-old tradition, results in the combination of tradition and modernity in contemporary cuisine.

La cocción a la brasa, de origen milenario, representa la combinación entre tradición y modernidad en la cocina contemporánea.

La cuisson à la braise, d'origine millénaire, représente la combinaison de la tradition et de la modernité dans la cuisine contemporaine.



TABLES / MESAS / TABLES



Available with wheels
Disponible con ruedas
Disponible avec roues



ACCESSORIES / ACCESORIOS / ACCESSOIRES



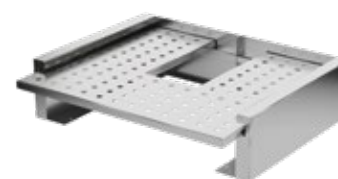
Hat filter
Filtro sombrero
Filtre chapeau supérieur



External cutter flame
Cortafuegos externo
Coupe-feu externe



Upper air flow regulator
Regulador de tiro superior
Régulateur de sortie de fumée



Tempering grill
Placa atemperadora
Plaque chauffante



Heavy duty oven tong
Pinza reforzada horno
Pince renforcée pour four



Collect ashes shovel
Pala recogecenizas
Pelle à cendres



Stainless steel oven rack
Parrilla varilla inox horno
Grille en acier inoxydable



Oven poker
Pala atizadora horno brasa
Tisonnier pour four à braise



Metallic brush
Cepillo metálico
Brosse métallique

CARBÓN / CHARCOAL / CHARBON



Charcoal top quality
Carbón vegetal primera calidad
Charbon de bois de qualité supérieure



Aromatic chunks and chips
Tacos y astillas de madera con aroma
Blocs et éclats de bois parfumés



INDUCTION UNITS / PLACAS INDUCCIÓN / PLAQUES À INDUCTION



4-Series Induction Ranges
Gamas inducción 4-Series
Gammes induction 4-Series



Professional Series counter-top induction range
Gama inducción sobremesa Professional Series
Gamme plaque à induction comptoir Professional Series



Double induction plate
Placa inducción doble
Plaque à induction double



Wok induction cooker
Placa de inducción wok
Plaque à induction wok



Buffet induction warmer
Placa inducción mantenedora de temperatura
Plaque à induction de maintien en température



Drop in warmer
Placa inducción mantenedora de temperatura encastrable
Plaque induction de maintien en température encastrable

COOKING / COCCIÓN / COUSSION



Convection oven
Horno multifuncional de convección
Four à air pulsé



Combi micro - wave
Microondas combi
Four micro - ondes



5+5 lts fryer
Freidora 5+5 lts
Friteuse 5+5 lts



Rice cooker
Hervidor de arroz
Cuiser à riz

CONTACT GRILL / GRILL DE CONTACTO / GRILL DE CONTACT



"SOLO COMPACT"
Contact grill
Grill de contacto
"SOLO COMPACT"
Grill de contact
"SOLO COMPACT"



"DUETTO COMPACT"
Contact grill
Grill de contacto
"DUETTO COMPACT"
Grill de contact
"DUETTO COMPACT"

TOASTERS / TOSTADORAS / TOASTEURS



Sandwich toaster
Tostadora
Toasteur



Conveyor toaster
Tostadora continua
Toasteur convoyeur



Conveyor heating oven
Horno calentador de cinta
Four chauffant à bande



Toaster
Tostadora
Toasteur



Conveyor toaster
Tostadora continua
Grille - pain à convoyeur



Mirage® Induction Rethermalizers
Retermalizador de inducción Mirage®
Appareil de remise en température à induction Mirage®



Mirage® Drop-In Induction Rethermalizers
Retermalizador de inducción Mirage® encastrable
Appareil de remise en température à induction encastrable Mirage®



Retro Stock Pot Kettle Rethermalizers
Retermalizadores Estilo Retro
Marmite de remise en température Rétro



Soup kettle
Olla eléctrica para buffet
Marmite électrique pour buffet



Rethermalizer Cayenne® Heat'N'Serve full size
Retermalizador Cayenne® Heat'N'Serve 1/1 Gastronorm
Appareils de remise en temp. Cayenne® Heat'N Serve 1/1 Gastronorme



Vacuum sealer and bags
Envasadora al vacío y bolsas
Machine sous vide et sachets



Heat shade
Lámpara mantenedora de comida caliente
Lampe chauffante



Heat shade with marble
Lámpara mantenedora de comida caliente con mármol
Lampe chauffante avec marbre



Heating plate
Placa caliente
Plaque chauffante



Chocolate warmer
Baño maría chocolate
Chauffe-chocolat



Hot cupboards
Calentador de platos
Chauffe - assiettes



Countertop Mixers
Amasadora sobre mesa
Pétrin à poser



Electric slicing machine
Cortadora eléctrica de fiambres
Trancheuse à charcuterie électrique

13 MELAMINE MELAMINA MÉLAMINE

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



GREY SOUL



WATER



DEEP BLUE



OCEAN



SHELL



BLANCHE



FONTANA



OLA



GOLDEN



VERSATIL



STYLISH



CLASSIC



SHARING



CANON



LIFE



COMPLET TABLE



NATURAL



TERRACOTA



STONE



ELEGANCE



VENUS



PASTRY



WOOD



STONE BOARD



MEDITERRANEAN



COLORS



COOL-LINE



ZEN



GN COOL-LINE



GN CLASSIC & SLIM



MINI



CENICEROS
ASHTRAY / CENDRIER

MAIN FEATURES / CARACTERÍSTICAS / PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES



Food contact approved: certified by SGS
Contacto con alimentos: certificado por SGS
Contact avec aliments : certifié par SGS



Not recommended: Microwave
No recomendada: Microondas
Non recommandé : microondes



Not recommended: Oven
No recomendada: Horno
Non recommandé : four



Withstands temperatures: -20°C & +70°C
Condiciones de trabajo: entre -20°C y +70°C
Conditions d'utilisation entre : -20°C et +70°C



Not recommended: Direct flame
No recomendada: Directo al fuego
Non recommandé : contact direct feu



Not recommended: Oil and chemical products
No recomendada: Aceite y productos químicos
Non recommandé : Huile et produits chimiques



Heat resistant
Resistente al calor
Résistante à la chaleur



Corrosion resistant
Resistente a la corrosión
Résistante à la corrosion



Non-toxic
No tóxico
Non-toxique



Non-odorous
Inodoro
Inodore



Light weight
Ligero
Léger



Free form deformation
Indeformable
Indéformable



Low heat conductivity
Poco conductor del calor
Faible conductivité thermique

14

BUFFET & ACCESORIES

BUFFET Y ACCESORIOS

BUFFET ET ACCESSOIRES

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



BUFFET PRESENTATION STEAM TABLE PANS

CUBETAS PRESENTACIÓN BUFFET / BACS PRÉSENTATION BUFFET

SUPER SHAPES



Full Hexagon
Hexágono
Hexagonal



Third Outer Wild Pan
Wild Pan externa
Bac Wild Pan externe

DISPLAY COOKWARE / BATERÍA DE COCINA PARA PRESENTACIÓN

BATTERIE DE CUISINE-PRÉSENTATION

MIRAMAR® COOKWARE



French Omelet Pans
Paellera
Poêle à paëlla



Templates
Plantillas
Gabarits



Food Pans
Fuente
Plat

DISPLAY COOKWARE / BATERÍA PARA PRESENTACIÓN

BATTERIE DE CUISINE-PRÉSENTATION

COOL·LINE COLLECTION



Paella pan with lid
Paellera con tapa
Poêle à paëlla avec couvercle



Non-stick sandwich bottom GN container
Cubeta GN antiadherente con fondo difusor
Bac GN anti-adhésif avec fond thermo-diffuseur

BUFFET STATIONS / ESTACIONES PARA BUFFET / STATIONS POUR BUFFET



Buffet carving station
estación buffet trinchante
Poste de découpe buffet



Buffet stations with accessories
Estaciones buffet con accesorios
Postes pour buffet avec accessoires

BUFFET MODULAR / MODULAR BUFFET / BUFFET MODULABLE

CUBIC®



Breakfast buffet display kit
Conjunto buffet desayuno
Kit présentation petit déjeuner



Perforated buffet display
Buffet perforado
Buffet perforé



Wooden-aluminium trolley
Carro madera-aluminio
Chariot en bois-aluminium



Buffet trolley for 4 1/1 GN inserts
Carro buffet 4 GN 1/1
Chariot buffet pour 4 bacs GN 1/1

CHAFERS & DISPENSERS / CHAFINGS Y DISPENSADORES / CHAUFFE-PLATS ET DISTRIBUTEURS



Glass top S/S chafer with S/S trim
Chafing dish redondo con tapa cristal
Chauffe-plats rond avec couvercle en verre



New York round countertop chafer
Chafer New York Redondo
Chauffe-plat New York rond



New York round drop-in chafer
Chafer New York encastrable redondo
Chauffe-plat New York encastrable rond



Rectangular chafing dish roll top lid
Chafing dish rectangular con tapa roll top
Chauffe-plat dish rectangulaire avec couvercle roll top



Universal electric chafer heater
Elemento eléctrico universal para chafing dish
Résistance électrique universelle pour chauffe-plats



Cooling plate
Placa enfriadora
Plaque réfrigérante

JUICE & CEREALS / DISPENSADORES LÍQUIDOS Y CERALES / DISTRIBUTEUR À JUS ET CÉRÉALES



Juice dispenser St/Steel
Dispensador de zumos - acero inox
Distributeur à jus - acier inox



St/Steel milk dispenser
Dispensador de leche - acero inox
Distributeur à lait - acier inox



New York coffee urn
Dispensador café New York
Distributeur à café New York



Double Cereal Dispenser
Dispensador de cereales doble
Distributeur à céréales double

DISPLAY STANDS & DISPLAY BASKETS / PRESENTACIÓN Y EXPOSITORES / PRÉSENTATION ET PRÉSENTOIRS



Dome cover
Tapa campana
Couvercle cloche



Hinged cover
Tapa con visagra
Couvercle articulé



GN buffet bamboo box
Caja GN bambú buffet
Présentoir GN buffet bambou



Tray - Lid for GN buffet bamboo box
Bandeja - Tapa para caja GN bambú buffet
Plateau - Couvercle pour présentoir GN buffet bambou



Black GN wire basket
Cesta rejilla GN negra
Panier métallique GN noir



Buffet displayer
Expositor buffet
Présentoir buffet



Set of 3 Square Bent Risers
Juego 3 expositores ángulos redondos
Jeu de 3 présentoirs carrés aux bords arrondis



Buffet displayer
Expositor buffet
Présentoir buffet

DOUBLE WALL INSULATED SERVING BOWLS / BOLS DOBLE PARED / BOLS SERVICE DOUBLE PAROI ISOTHERMES



Beehive Style Double-Wall Serving
Bowls Bol redondo doble pared con aro
Bowls Bol rond double paroi avec cercle



Angled beehive bowls
Bol inclinado doble pared
Bol incliné double paroi



Round colored double wall bowls
Bol redondo doble pared colores
Bol rond double paroi couleurs

SERVING TRAYS / BANDEJAS DE SERVICIO / PLATEAUX



Rectangular Stainless Steel serving trays
Bandeja servicio rectangular acero inoxidable
Plateau service rectangulaire acier inoxydable



St/Steel soup tureen with stand
Sopera inox con base
Soupière inox avec pied



Economical oval serving dish with rolled edge
Fuente oval borde vuelto económica
Plat ovale à bords ronds économique



Acrylic round salad bowl
Ensaladera acrílica redonda
Saladier rond acrylique

SERVING TOOLS / UTENSILIOS DE SERVICIO / USTENSILES DE SERVICE BUFFET



One piece turner
Espátula monobloc
Spatule monobloc



One piece ladle
Cacillo monobloc
Louche monobloc



Serving spoon
Cuchara de servicio
Cuillère de service



Ladle
Cacillo
Louche



Wooden one piece fork
Tenedor de mesa de madera
Fourchette en bois



Cake tong
Pinza repostería
Pince à gâteau



Bread tong
Pinza pan
Pince à pain

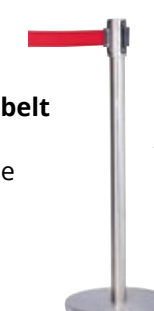


Pastry tong
Pinza pastelería
Pince à pâtisserie

SIGNS / SEÑALIZACIÓN / SIGNALISATION



Barrier with retractable belt
Poste con cinta retráctil
Poteau de guidage à sangle rétractable



Barrier with retractable belt
Poste con cinta retráctil
Poteau de guidage à sangle rétractable



Standing chalkboard
Pizarra con caballete
Chevalet ardoise

15

TABLE SERVICE SERVICIO DE MESA SERVICE DE TABLE

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



CAST IRON MINIATURES / MINIATURAS HIERRO FUNDIDO / MINIATURES FONTÉ ÉMAILLÉE



Mini fry pan
Mini sartén
Mini poêle ronde



High mini oval pan with lid
Mini fuente oval alta con tapa
Mini cocotte ovale haute avec couvercle

TIN PLATES DISPLAY / LLAUNAS PRESENTACIÓN / PLAQUES DE PRÉSENTATION



Triangular tray
Llauna triangular
Plaque triangulaire



Stainless steel tray with handles
Llauna inox con asas
Plaque inox avec anses



Cork base
Base de corcho
Base en liège



Sheet pan with wooden tray with handle
Llauna bandeja presentación rectangular con mango
Plaque de présentation rectangulaire avec manche



Round sheet pan with wooden tray
Llauna bandeja presentación redonda
Plaque de présentation ronde

SLATES / PIZARRAS / ARDOISES



Slate and acacia board
Tabla pizarra y acacia
Planche ardoise et acacia



Slate serving tray
Pizarra presentación
Ardoise de présentation



Slate serving tray
Pizarra presentación
Ardoise de présentation

TACO TRAYS / PRESENTACIÓN TACOS / PRÉSENTATION DE TACOS



Taco tray. 2-3 compartments
Soporte tacos. 2-3 compartimentos
Support à Tacos 2-3 compartiments



Taco tray with wooden base
Soporte tacos con base de madera
Support à tacos avec base en bois

NATURAL BAMBOO / BAMBÚ NATURAL BAMBOU NATUREL



Round bamboo steamer
Vaporera bambú redonda
Cuit vapeur bambou rond



Brown bread basket
Cesta pan marrón
Corbeille à pain marron



Slated rectangular basket
Cesta rectangular inclinada
Corbeille rectangulaire inclinée

TABLE ACCESSORIES / COMPLEMENTOS DE MESA / ACCESSOIRES DE TABLE



DECO place mats
Manteles individuales DECO
Sets de table DECO



Plastic serving jar
Jarra servicio plástico
Pichet de service en plastique



Gravy boat
Salsera
Saucière



Pepper mill-salt mill. Wooden
Molinillos pimienta y sal. Madera
Moulins à poivre et sel. Bois



Pepper mill-salt mill. Acrylic
Molinillos pimienta y sal. Acrílico
Moulins à poivre et sel. Acrylique

PLATE COVERS / TAPAS PARA PLATOS / COUVERCLES À ASSIETTE



Plastic Plate Covers
Tapa plástico para platos
Plastique couvercles à assiette



Stainless Steel Plate Covers
Tapas Acero inoxidable para platos
Inox couvercles à assiette

16

BAR & COFFEE BAR Y CAFETERÍA BAR ET CAFÉTÉRIA

MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



WINE BUCKETS / CUBITERAS / SEAUX À CHAMPAGNE



St/Steel bucket-holder stand
Pie con portacubos
acero inox
Pied porte-seau



Conical champagne bucket with rings
Cubo champán cónico con anillas
Seau à champagne conique avec anses



Oval plastic champagne bucket
Cubitera ovalada plástico
Seau à champagne ovale plastique



Bi-color plastic champagne bucket
Cubitera bicolor plástico
Seau à champagne bicolor

COCKTAIL SERVICE / COCTELERIA / COCKTAIL



Ice tong
Pinza hielo
Pince à glace



Bar scoop
Pala bar
Pelle à glaçons



Condiment holder
Caja condimentos
Boîte à condiment



Shaker
Coctelera
Shakers Cocktail



Cocktail spoon
Cuchara batidora
Cuillère à cocktail

WINE COMPLEMENTS / COMPLEMENTOS DE VINO / ACCESSOIRES DU VIN



Bottle stopper
Tapón botella
Bouchon bouteille



Tire-bouchon de serveur Pulltap's™
Sacacorchos camarero Pulltap's™
Limonadier Pulltap's™



Wall-mounted corkscrew
Sacacorchos de pared
Tire-bouchon mural

TRAYS / BANDEJAS / PLATEAUX



St/Steel round serving tray
Bandeja camarero en acero inox
Plateau limonadier en acier inox



Non-Skid Trays
Bandeja camarero antideslizante
Plateaux antidérapants



Non slip serving tray
Bandeja de camarero antideslizante
Plateau limonadier antidérapant

TEA & COFFEE SERVICE / TÉ Y CAFETERÍA / SERVICE THÉ ET CAFÉ



Colour creamers
Lecheras color
Pot à lait rouge



Coffee pot with filter
Cafetera
Cafetière



“Japan” tea pot
Tetera “Japón”
Théière “Japon”

BEVERAGE SERVICE / SERVICIO DE BEBIDAS / SERVICE À BOISSONS



Vacuum jug
Servidor termo
Pichet thermo



Air pot
Termo con dosificador
Thermo doseur



Hot-N-Cold
Servidor termo Hot-N-Cold
Pichet isotherme Hot-N-Cold



Server
Jarra
Pichets



MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS



Cup dispenser
Dispensador vaso
Distributeur de gobelets



Lids In-counter dispenser
Dispensador encastrable tapas
Distributeur encastrable couvercles



Lids and cups dispenser display
Mueble dispensador tapas y vasos
Meuble distributeur couvercles et gobelets



Lids and cups dispenser organizer display
Mueble dispensador tapas y vasos con organizador
Meuble distributeur couvercles et gobelets avec organisateur



Condiment dispensers
Dispensador de condimentos
Distributeur de condiments



Lids and cups dispenser
Dispensador vasos y tapas
Distributeur gobelets et couvercles



A VOLLRATH® COMPANY



MORE INFO
MÁS INFORMACIÓN
PLUS D'INFORMATIONS

ICE-CREAM AND BEVERAGE SOLUTIONS

SOLUCIONES PARA LA HELADERÍA

SOLUTIONS POUR GLACIERS





INTERNATIONAL

HEADQUARTERS

1236 North 18th street
Sheboygan, WISCONSIN 53081-3201 USA
Customer Service; 920.459.4851
Fax. 920.459. 6537
Credit: 920.459.5387

PUJADAS

Ctra. de Castanyet, 132
17430 Santa Coloma de Farners
Girona, SPAIN
Tel. +34 972 84 32 01
info@pujadas.es

MEXICO

Periférico Sur edificio 2-C
Col. Santa María Tequepexpan
45601 Tlaquepaque, JALISCO MEXICO
Tel. (52) 333.133.6767 or (52) 333.133.6769
Fax. (52) 333.133.6768

CHINA

VOLLRATH SHANGHAI TRADING LIMITED
29D, 855 South Pu Dong road
Shanghai, CHINA 200120
Tel. 86-21-50589580

